



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/16725
30 August 1984
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Письмо Постоянного представителя Зимбабве при
Организации Объединенных Наций от 29 августа
1984 года на имя Генерального секретаря

Имею честь просить Вас распространить прилагаемый документ от 13 августа 1984 года, озаглавленный "Заявление СВАПО с прекращением военных действий в Намибии", в качестве документа Совета Безопасности.

Эллек К. МАШИНГАИДЗЕ
Посол
Постоянный представитель

Приложение

Заявление СВАПО от 13 августа 1984 года о прекращении
военных действий в Намибии

Будучи верной своим обязательствам и искренне стремясь положить конец кровопролитию, человеческим жертвам и разрушению собственности в Намибии, СВАПО вновь подтверждает свою готовность прекратить вооруженную борьбу в Намибии в том случае, если Южная Африка согласится на конкретные временные рамки, включая точные сроки начала осуществления плана Организации Объединенных Наций, касающегося независимости для Намибии, который содержится в резолюции 435 (1978) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

Единственной целью вооруженной борьбы СВАПО является прекращение незаконной оккупации Намибии Южной Африкой. Если правительство Южной Африки согласится на конкретные временные рамки перехода Намибии к независимости путем установления точных сроков начала осуществления резолюции 435, то, несомненно, отпадет необходимость и смысл продолжения вооруженной борьбы СВАПО.

Важно, чтобы южноафриканское правительство поняло, что СВАПО не согласится на то, чтобы процесс перехода Намибии к независимости осуществлялся под наблюдением и контролем Южной Африки. Намибийский народ испытывает глубокое недоверие к южноафриканскому правительству ввиду многочисленных фактов необоснованных репрессий и зверств в Намибии.

Учитывая это, СВАПО глубоко убеждена в том, что намибийский народ должен получить защиту и гарантии международного сообщества в отношении того, что процесс перехода к независимости будет действительно свободным, справедливым и демократическим. Именно в свете этого СВАПО не может согласиться с идеей прекращения военных действий в Намибии, о чем предлагает Южная Африка, при отсутствии твердого обязательства со стороны Южной Африки в отношении точных сроков начала осуществления резолюции 435.

Тем не менее СВАПО по-прежнему готова поддерживать прямые и конструктивные контакты с Южной Африкой на максимально высоком уровне.
